

# *Immaculate Conception and Our Lady of the Lake Parish Family*

## **Immaculate Conception**

20916 Dalton Road, Box 128, Sutton West, ON L0E 1R0  
[parish@immaculateconception.on.ca](mailto:parish@immaculateconception.on.ca)

## **Our Lady of the Lake**

129 Metro Road North, Keswick, ON L4P 3C8  
Office: 905-476-0097 Fax: 905-476-0897

---

**Msgr. Edgardo Pan, Pastor**  
Rev. Mr. Stephen Palmer, Deacon  
Cathy Thompson, Office Administrator

*Prepare the way...*



# **ADVENT**

## FOURTH SUNDAY OF ADVENT

### Immaculate Conception Our Lady of the Lake Parish Family

4th Sunday of Advent December 19<sup>th</sup>, 2010

#### MASS INTENTIONS

We join in prayer with those who have requested that Masses be offered for their loved ones, living or deceased.

Tuesday Dec 21st to Sunday Dec. 26<sup>th</sup>, 2010

Tues., Dec. 21:	8:30 a.m. (S):	S.I. Mary Lois McGuinness
Wed., Dec. 22:	7:00 p.m. (S):	+ Audrey Comer
Thurs., Dec. 23:	8:30 a.m. (K):	+ Almorinda Correia
Fri., Dec. 24:	5:00 p.m. (S):	S.I. Joe & Cathy Thompson
Fri. Dec. 24:	8:00 p.m. (K):	+ Jim Keenleyside
Fri. Dec. 24:	11:45 p.m. (K):	
Sat., Dec. 25:	8:30 a.m. (S):	+ Oliver Family
Sat. Dec. 25:	10:15 a.m.(K):	People of the Parish
Sun. Dec. 26:	8:30 am (S):	+ Army, Andre, Lori & Andy
Sun. Dec. 26:	10:15 am (K):	+ Tom Kervin
Sun. Dec. 26:	12:00 pm. (K):	Nicolina Gadero

#### PRAY FOR OUR SICK

If you would like to place a name on our list, please contact the office. Names will remain listed for one month, with re-listings as requested.

This week, please remember the following people in your prayers:

Bohdan Artymko, Joan Bentley, Mary Bullock, Bernice Coffey, Gloria Cucci, Ann Doyle, Lou Earle, John Falcone, Mike Gauthier, Gertrude Henriques, Anne Kostovcik, Ron Lascelles, Joseph McGregor, Marty Phillips, Elsbeth Pleszing,, Frank Russo, Rick Stanfield, Terry Vanier, Francesco Lanzillotti, Eleanor Flynn, Zachary King, Paul Gallant, Mary Lois McGuinness, Gerard Doody, Lucia Vieira, Garry Parsons, Rosemarie McGregor, Marion Pratt, Catherine Quinn, Marie Casey, Marjorie Yetman, Sophie Turtle, Norm Tetreault, Ken & Verna Williamson.

#### VISITS TO SHUT-INS

Please remember that it is our pleasure to take Communion to those in our parish community who are unable to worship with us weekly due to illness or infirmity. Do not hesitate to contact the parish office if you yourself would like a visit or if you know of anyone who should be contacted.

#### COME AND SEE WEEKEND AT ST. AUGUSTINE'S SEMINARY

For single Catholic men, 18 and older, who are considering a possible call to the Diocesan Priesthood. Please contact The Office of Vocations for further information at 416-968-0997 or e-mail at [vocations@vocations.ca](mailto:vocations@vocations.ca) or visit us online at [www.vocationstoronto.ca](http://www.vocationstoronto.ca) February 4-6/11 - June 3-5/11 -November 4-6/11

#### COLLECTION UPDATE

Total collection for Dec. 12th - n/a before publication. Includes Sutton & Keswick Mortgage & Renovation Funds. Thank you for your continued support. Outstanding Parish Debt: \$503,530.00

#### Lectors & Eucharistic Ministers – December 24, 25 & 26th

##### SUTTON:

Christmas Eve 5 pm: (EM) Joe T.  
(LEC) Jim S., Kim B.  
Christmas Day 8:30 am:(EM) Joe T.  
(LEC) Marcel D., Jodi B.  
Sun. Dec. 26th 8:30 am: (EM) Maria W.  
(LEC) Kassandra C., Pat F.

##### KESWICK:

Christmas Eve 8 pm.: (EM) Scott F., Catherine P., Mary F.  
(LEC) Don F., Margaret S.  
Christmas Eve 11:45 pm(EM) Charlene P.  
(LEC) Tony S.  
Christmas Day 10:15am: (EM)  
(LEC) Anna V., Ruxana D.  
Sun. Dec. 26th 10:15 am:(EM).Sr. Yvonne, Catherine P., Scott D.  
(LEC) Betty A., Sr. Mary  
Sun. Dec. 26<sup>th</sup> 12 noon: (EM) Ann P.  
(LEC).Ruxana D., Mary Ellen T.

#### THE SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL

The Society of St. Vincent de Paul is in need of volunteers. Male and female volunteers from both Keswick and Sutton are needed. Meetings are held every 3<sup>rd</sup> Tuesday of each month. Please contact Lou Michielsen at 905-476-2614 for further information.

#### THE GEORGINA FOOD PANTRY

The Georgina Food Pantry is holding its annual Christmas Food and Toy Drive. As Christmas approaches, we are gathering non-perishable food items and toys. Once again, we rely on your generosity to help us provide for our neighbours in need. Christmas boxes have been placed in the lobbies of both churches for your donations. Thankyou for your continued support of our Community Food Pantry. Your donations are greatly appreciated both now and throughout the year.

#### MIDNIGHT MASS LIVE FROM THE VATICAN

**December 24<sup>th</sup>, 4pm ET/ 1pm PT**

Pope Benedict XVI celebrates the Midnight Mass on the Solemnity of the Lord's Birth. Salt + Light TV will broadcast this special celebration live at 4pm ET, with encore broadcasts at 11pm ET and 3:30am ET (Christmas morning); 8pm PT & 12:30am PT (Christmas morning).



**KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL 8026**

Sat. Dec. 18<sup>th</sup>, 7:30 pm – Christmas Party for Knights and Spouses, wine and cheese at Perry and Maureen Smith's house.

**EUCCHARISTIC MINISTERS FOR SHUT-INS**

There is an on going need for visiting Eucharistic Ministers to take communion to shut-ins, particularly in the Keswick area. If you are interested in taking part in this ministry, please contact Deacon Stephen Palmer through the office at 905-476-0097 or see him after Sunday Masses.

**YOUTH MASS**

Our next Youth Mass will be on Saturday, January 8<sup>th</sup> at 6:00 pm in Keswick. All are welcome. This Mass will fulfill your Sunday obligation.

**CHRISTMAS EVE PAGEANT**

We are planning to have children act out the Gospel at the 5pm Christmas Eve Mass in Sutton again this year. If your child would be interested please contact the office. We need at least 12 children to make this successful. We will have a dress rehearsal Wed. Dec. 22<sup>nd</sup> at Immaculate Conception in Sutton from 7:30 – 8 pm. Costumes will be provided.

**CHRISTMAS MASS SCHEDULE**

December 24<sup>th</sup>: 5 pm Immaculate Conception, Sutton  
8 pm Our Lady of the Lake, Keswick  
11:45 pm Our Lady of the Lake, Keswick  
December 25<sup>th</sup>: 8:30 am Immaculate Conception, Sutton  
10:15 am Our Lady of the Lake, Keswick

**There is no evening Mass in Sutton on December 25<sup>th</sup>.  
Sunday, December 26<sup>th</sup> Masses follow the regular schedule.**

**NEW YEAR'S MASS SCHEDULE**

December 31<sup>st</sup>: 5 pm Immaculate Conception, Sutton  
January 1<sup>st</sup>: 8:30 am Immaculate Conception, Sutton  
10:15 am Our Lady of the Lake, Keswick  
12:00 pm Our Lady of the Lake, Keswick

**There is no evening Mass in Sutton on January 1<sup>st</sup>.  
Sunday, January 2<sup>nd</sup> Masses follow the regular schedule.**

**SUPPORT FOR RECENTLY SEPARATED OR  
DIVORCED CATHOLICS**

Catholic Family Services of Toronto is offering a ten-week group program for adult men and women who are dealing with the many struggles involved in the process of separation and divorce. Participants will receive support and guidance as they move through this difficult period of transition. Some topics include: coping with loss and finding support, dealing with anger and shame and finding new beginnings.

Date: Tuesday evenings, February 8/11 – April 12/11

Time: 6:30 pm – 8:30 pm

Place: Catholic Family Services of Toronto (North Office), 5799 Yonge St., Suite 300 (located in the Newtonbrook Plaza – Southeast corner of Yonge St. & Cummer)

For further information, please contact the facilitator, Mario Esposito (M.S.W., R.S.W.) at (416) 222-0048.

**1ST COMMUNION "PREP CLASS" REMINDER**

**We have begun our prep classes for all grade 2 students preparing for their 1<sup>st</sup> Communion who attend Catholic school. Children must bring their "Jesus our Life" workbooks. Classes take place during the following Masses. Attendance is mandatory.**

**St. Bernadette's** at Immaculate Conception, Sutton  
Sat., Jan. 8, 2011 @ 5pm, Sat., Feb. 5, 2011 @ 5pm

**Prince of Peace's** at Our Lady of The Lake, Keswick  
Sun., Jan. 9/11 @ 10:15am, Sun., Feb. 6/11 @ 10:15am

**St. Thomas Aquinas's** at Our Lady of the Lake, Keswick  
Sun., Dec. 19/10 @ 10:15am, Sun., Jan. 23/11 @ 10:15am,  
Sun., Feb. 20/11 @ 10:15am

**MARRIAGE PREPARATION COURSE**

St. Elizabeth Seton Parish in Newmarket will be running their annual marriage preparation course March 3<sup>rd</sup>, 4<sup>th</sup> and 5<sup>th</sup>, 2011. The course runs Thursday and Friday evening from 6:30 pm to 10 pm, and Saturday from 9 am to 5:45 pm. Please register by calling 905-853-5009 or visit [www.stelizabethsetonparish.com](http://www.stelizabethsetonparish.com).

**RADIO TEOPOLI, AM 530**

Radio Teopoli offers all people the possibility of joyfully entering into dialogue with the mystery of God's message of salvation revealed fully in Christ Jesus and faithfully proclaimed by the Catholic Church. Guided by a faithful love for the Truth, Radio Teopoli exists to inspire, inform, instruct, encourage, and invite all people of good will to a life of holiness.

**Monday through Friday: 12 pm to 1 pm Italian**

**1 pm to 2 pm English**

**Saturday: 10 am to 1 pm English**

**1 pm to 3 pm Italian**

**Sunday: 1 pm to 3 pm English**

**3 pm to 5 pm Italian**



<p><b>FORREST &amp; TAYLOR FUNERAL HOME LIMITED</b>  <b>Greg Forrest - Funeral Director</b>  <b>(905) 722-3274 Sutton www.forrestandtaylor.ca</b></p>	<p><i>Loretto Maryholme</i>                  Retreat &amp; Spirituality Centre                  379 Bouchier St. Roches Point                  www.lorettomaryholme.ca                  905 476 4013</p>	<p><i>Luesby Memorial Co. Ltd.</i>                  (Since 1865)                  93 Main St. S., Newmarket  <b>905-895-4931</b></p>	<p><i>Georgina GARDEN CENTRE</i>                  • Professional Grounds Maintenance                  • Professional Horticulturist &amp; Gardeners                  • Landscape Designers &amp; Architects                  • Interlock &amp; Retaining Wall Specialists                  Corner Woodbine on Old Homestead Rd.  <b>(905) 476-8722</b></p>	<p><b>SUTTON HOME HARDWARE</b>                  Under the Water Tower                  Subscribe to our e-flyer                  www.homehardware.ca                  Dalton Rd. <b>(905) 722-6575</b></p>
<p><b>Keswick Optical</b>    <b>Karen Banjavic OPTICIAN</b>                  Glenwoods Centre                  443 The Queensway South  <b>(905) 476-7775</b></p>	<p><b>THE CORNER HOUSE BISTRO</b>                  For your special occasion                  (Communion, Confirmation)                  240 Church St., Keswick                  For reservations please call <b>905-476-4800</b></p>	<p><b>AI Fleming Dale Robson-Fleming</b>                  Sales Representatives  <b>Century 21 Heritage Group Ltd.</b>  <b>905-895-1822</b></p>	<p><b>V.V. DeMarco PROPERTIES, LIMITED</b>                  BUILDERS • DEVELOPERS • MANAGEMENT                  SINCE 1946                  7300 Warden Ave., Ste. 501, Markham <b>(905) 475-1730</b></p>	<p><b>GLENWOODS DENTAL</b>                  Dr. Annie Yu                  Dr. Fu-Chen Yu and Associates                  443 The Queensway S.                  (905) 476-8285                  www.glenwoodsdental.com</p>
<p><i>Georgina PAINTING</i>                  Owner Operated/Quality Workmanship                  FREE ESTIMATES <b>(905) 722-3828</b></p> <p><b>VOYTEK ROOFING</b>                  Free Estimates                  Re-Roofing                  New Work                  Fully Insured &amp; Guaranteed                  Walter <b>905.251.5826</b></p>	<p><b>SHANAHAN</b>                  - Ford                  yesterday, today &amp; tomorrow</p> 	<p><b>Veronica Doughan</b>                  Photographer All Occasions                  Cell: 905-868-0885                  veronicadoughan@gmail.com</p>	<p><b>R.E.P. ROOFING</b>                  Serving the Georgina Area                  Flat Roofs • Shingle Roofs                  Ronald Brow, Owner T: 905-722-4562 C: 905-868-4798</p>	
<p>LIKE A GOOD NEIGHBOUR, STATE FARM IS THERE.                  Joseph P Smyth Ins Agency Inc                  Joseph Smyth, Agent                  Bus: 905-476-2930                  statefarm.ca                  P02720CN State Farm Insurance Companies                  0402 Canadian Head Offices: Aurora, Ontario</p>	<p><b>ATK CARE INC.</b>                  Providing Quality Care to Our Seniors  <b>RIVER GLEN HAVEN NURSING HOME</b>                  Karen Ryan, Administrator                  160 High St. Sutton                  atkcareinc.ca <b>905-722-3631</b>, Ext. 2224</p> 	<p><b>FAHEY CRATE LAW</b>                  PROFESSIONAL CORPORATION                  BARRISTERS &amp; SOLICITORS                  CAROLYN P. CRATE, LL.B.                  JAMES R. CRATE, LL.B.                  PATRICK J. FAHEY, B.COMM., LL.B.                  100 High Street, Sutton West                  (905) 722-3771                  www.faheycratelaw.ca</p>	<p><b>Lake Simcoe School of Motoring</b>                  9 Years of Putting you at Ease behind the Wheel                  Beginner Driver Education Course Provider  <b>Christine Sirett</b>  <b>905-476-9450</b>                  www.lakesimcoeschoolofmotoring.com</p> 	
<p><b>CONNORS MUSIC</b>                  201 The Queensway South                  Keswick 905-476-3712                  SALES • LESSONS • REPAIRS • RENTALS                  www.connorsmusic.ca</p>	<p><b>Marvin Becker</b>                  Funeral Director                  490 The Queensway South, Keswick                  (905) 476-7711                  www.mwbeckerfuneralhome.com</p>	<p><b>Christine Sirett</b>  <b>905-476-9450</b>                  www.lakesimcoeschoolofmotoring.com</p>	<p><b>THE TREASURE HOUSE CHRISTIAN SUPPLIES LTD.</b>                  1110 STELLAR DR. # 104, Newmarket                  service@treasurehouse.ca</p>	
<p><b>Remember...</b>                  Let our advertisers know you saw their ad here.</p> <p><b>NA SELLO PROFESSIONAL BUILDING</b>                  "BOURCHIER'S MILL"                  152 High St., Sutton                  Space Available <b>(905) 722-8758</b></p>	<p><b>Becker FUNERAL HOME</b>                  Marvin Becker                  Funeral Director                  490 The Queensway South, Keswick                  (905) 476-7711                  www.mwbeckerfuneralhome.com</p>	<p><b>GG TRIPLE G CATERING</b>                  297 The Queensway S., Keswick                  Dave Holland <b>905-989-1559</b></p>	<p><b>Sobeys</b>                  20954 Dalton Rd. <b>905-722-5671</b></p> <p><b>DELI, BAKERY &amp; HOT FOOD</b>                  OPEN 7 DAYS A WEEK                  8AM-9PM</p>	
<p><b>ACCOUNTANT</b>                  B.A. (Barry) Demers, C.M.A.                  Providing all your accounting needs in the Region of York                  89B High St. <b>(905) 722-3186</b></p>	<p><b>9 HOLE GOLF COURSE</b>                  \$14.00 Mon-Fri                  \$18.00 Weekends &amp; Stat Holidays                  Metro Rd. Jackson's Point <b>(905) 722-6622</b></p>	<p><b>DR. MARYLEE THOMPSON</b>                  CHIROPRACTOR                  Ease PAIN, Heal INJURY, Restore &amp; Maintain HEALTH                  33 The Queensway North, KESWICK <b>(905) 476-6107</b></p>	<p><b>Forest Glenn TREE CARE INC.</b>                  FULLY INSURED • CERTIFIED ARBORISTS                  • Tree &amp; Stump Removal • Deep Root Fertilization                  • Quality Pruning • Cabling &amp; Bracing                  • Bucket Truck Service • Free Estimates                  www.forestglentreecare.com  <b>905-722-9860 416-738-4536</b></p>	
<p><b>FOR DAYS LIKE TODAY</b>                  Store Phone: <b>(905) 476-0353</b>                  24270 Woodbine Ave., Keswick                  Auto Service: <b>(905) 476-0495</b></p>	<p><b>RIVERSIDE AUTO SERVICE</b>                  905 <b>722-9033</b>                  4901 Baseline Road, Sutton West</p>	<p><b>SALES • SERVICE PARTS • LEASING</b>                  475 The Queensway S. (at Glenwoods) KESWICK                  (905) 476-3111 1-800-263-3235 FAX (905) 476-8104                  SERVICE HOURS: Mon-Thu 6AM-10PM, Fri 6AM-6PM, Sat 7AM-5PM                  Visit Us at www.sbkkeswick.com or e-mail: mail@sbkkeswick.com</p>	<p><b>BOLSTER</b> 705-513-1222                  bolsterlino@rogers.com</p> 	
<p><b>RESURFACING MARINE</b>                  • Princecraft Fishing &amp; Pontoons                  • Mercury Outboards                  • Covered Slips to 40'                  • Mercruiser Parts &amp; Service                  At the Bridge                  236 Queensway South, Keswick  <b>1-905-476-4343</b></p>	<p><b>Shopping Locally Saves Gas</b></p>	<p><b>Reddy Air Conditioning &amp; HEATING</b>                  Specializing in Commercial Refrigeration &amp; Heating                  Gas Conversions  <b>800-263-7449 905-476-3469</b></p>	<p><b>SWISS CHALET</b> SWISS CHALET                  • OPEN FROM 11:30AM LUNCH &amp; DINNER • OPEN FROM 11:30AM FOR LUNCH &amp; DINNER                  • KIDS' MENU • KIDS' MENU • L.L.B.O.                  24398 WOODBINE AVE (AT MORTON DR.) <b>(905) 476-5667</b></p>	
<p><b>Shopping Locally Saves Gas</b></p>	<p><b>Please Patronize Our Advertisers!</b>                  For advertising space call  <b>1-800-268-2637</b></p>	<p><b>Clean driving record?</b>                  Grey Power could save you up to \$400 on your car insurance.                  CALL 1-866-614-4653 FOR A FREE QUOTE.                  Open: Weekdays 8am - 10pm Saturday &amp; Sunday 9am - 6pm</p> <p><b>GREY POWER</b>                  Where Experience Counts.™                  www.greypower.com</p>		